

## 가장 중요한 약속이 있습니다.

친구와의 약속을 어기면 우정에 금이갑니다.  
자식과의 약속을 어기면 존경이 사라집니다.  
기업과의 약속을 어기면 거래가 끊어집니다.

그래서, 우리는 메모를 해가며 약속을 지킵니다.

하지만, 꼭 지키지 않아도 크게 문제가 되지 않는 약속도 있습니다.

그것은 바로, 나 자신과의 약속입니다.

약속을 어겼다는 사실을 아무도 모르기에,  
그리고 그때그때 쉽게 스스로를 용서해주기에,  
우리는 자기 자신과의 약속엔 부담을 느끼지 않습니다

그러나 내가 나를 못 믿는다면  
세상엔 나를 믿어줄 사람이 단 한 사람도 없습니다.

나 자신과의 약속을 맨 먼저 지키십시오.

어쩌면 가장 중요한 약속인지도 모릅니다.

**一番重要な約束があります。**

友達との約束を破れば友情がなくなります。  
子供との約束を破れば尊敬が消えます。  
企業との約束を破れば取引が途絶えます。

そのため、私たちはメモをしながら約束を守ります。

しかしながら、必ず守らなくても大きく問題にならない約束もあります。

それはちょうど、自分自身との約束です。

約束を破ったという事実を誰も分からないから、  
そしてその時その時簡単に自らを許してくれるから、  
私たちは自分自身との約束には負担を感じないです。

しかし、私が私を信じる事ができないなら  
世の中には私を信じてくれる人が一人もいないです。

自分自身との約束を一番先に守ってください。

もしかしたら一番重要な約束かも知らないです。